

¹ وَفِي السَّنَةِ الثَّامَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ بَرْئَعَامَ بْنِ تَبَاطَ، مَلَكَ
أَيَّامُ عَلَى يَهُوذَا. ² مَلَكَ ثَلَاثَ سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ
أُمِّهِ مَعَكَّةُ ابْنَةُ أُنْسَالُومَ. ³ وَسَارَ فِي جَمِيعِ حَطَايَا أَبِيهِ
الَّتِي عَمِلَهَا قَبْلَهُ، وَلَمْ يَكُنْ قَلْبُهُ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ إِلَهِهِ
كَقَلْبِ دَاوُدَ أَبِيهِ. ⁴ وَلَكِنْ لِأَجْلِ دَاوُدَ أَعْطَاهُ الرَّبُّ إِلَهُهُ
سِرَاجًا فِي أُورُشَلِيمَ، إِذْ أَقَامَ ابْنُهُ بَعْدَهُ وَتَبَتِ
أُورُشَلِيمَ. ⁵ لِأَنَّ دَاوُدَ عَمِلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي الرَّبِّ
وَلَمْ يَجِدْ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا أَوْصَاهُ بِهِ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، إِلَّا فِي
قَضِيَّةِ أُورَبَا الْجَنِيِّ. ⁶ وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ رَحُبَعَامَ وَبَرْئَعَامَ
كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ. ⁷ وَبَقِيََةُ أُمُورِ أَيَّامٍ وَكُلِّ مَا عَمِلَ مَكْنُونُهُ
فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِلْمُلُوكِ يَهُوذَا. وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ
أَيَّامٍ وَبَرْئَعَامَ. ثُمَّ اضْطَلَعَ أَيَّامُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَقَّقُوهُ فِي
مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَسَا ابْنُهُ عَوَصًا عَنْهُ. ⁹ وَفِي السَّنَةِ
الْعِشْرِينَ لِيَرْبَعَامَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ مَلَكَ أَسَا عَلَى
يَهُوذَا. ¹⁰ مَلَكَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ
أُمِّهِ مَعَكَّةُ ابْنَةُ أُنْسَالُومَ. ¹¹ وَعَمِلَ أَسَا مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي
عَيْنِي الرَّبِّ كَدَاوُدَ أَبِيهِ، ¹² وَأَزَالَ الْمَأْبُونِينَ مِنَ الْأَرْضِ،
وَتَرَعَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ الَّتِي عَمِلَهَا آبَاؤُهُ، ¹³ حَتَّى إِنَّ مَعَكَّةَ
أُمِّهِ خَلَعَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ مَلِكَةً لَأَنَّهَا عَمِلَتْ يَمَنًا
لِسَارِيَّةَ، وَقَطَعَ أَسَا يَمَنًا لَهَا وَأَحْرَقَهُ فِي وَادِي
قَدْرُونَ. ¹⁴ وَأَمَّا الْمُرْتَفَعَاتُ فَلَمْ تُنْرَعْ. إِلَّا إِنَّ قَلْبَ أَسَا
كَانَ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِهِ. ¹⁵ وَأَدْخَلَ أَفْدَاسَ أَبِيهِ
وَأَفْدَاسَهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ مِنَ الْفِصَّةِ وَالذَّهَبِ
وَالْأَيَّةِ. ¹⁶ وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ أَسَا وَبَعْسَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ كُلَّ
أَيَّامِهِمَا. ¹⁷ وَصَعِدَ بَعْسَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَلَى يَهُوذَا وَبَنَى
الرَّامَةَ لِكَيْ لَا يَدْعَ أَحَدًا يَخْرُجُ أَوْ يَدْخُلُ إِلَى أَسَا مَلِكِ
يَهُوذَا. ¹⁸ وَأَخَذَ أَسَا جَمِيعَ الْفِصَّةِ وَالذَّهَبِ الْبَاقِيَةِ فِي
خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَدَفَعَهَا لِيَدِ عَبِيدِهِ،
وَأَرْسَلَهُمُ الْمَلِكُ أَسَا إِلَى بَنَهَدَدَ بْنِ طَبْرِيمُونَ بْنِ حَرْبُونَ
مَلِكِ أَرَامَ السَّاكِنِ فِي دِمَشْقَ قَائِلًا، ¹⁹ إِنَّ بَنِي وَبَنَاتِكَ
وَبَنِي أَبِي وَأَبِيكَ عَهْدًا. هُوَذَا قَدْ أَرْسَلْتُ لَكَ هَدِيَّةً مِنْ
فِصَّةٍ وَذَهَبٍ، فَتَعَالَ أَنْقِضَ عَهْدَكَ مَعَ بَعْسَا مَلِكِ
إِسْرَائِيلَ فَيَصْعَدَ عَنِّي. ²⁰ فَسَمِعَ بَنَهَدَدُ لِلْمَلِكِ أَسَا وَأَرْسَلَ
رُؤَسَاءَ الْجُيُوشِ الَّتِي لَهُ عَلَى مُدُنِ إِسْرَائِيلَ، وَصَرَبَ
غُيُونَ وَدَانَ وَابَلَ بَيْتَ مَعَكَّةَ وَكُلَّ كَثُرُوتَ مَعَ كُلِّ أَرْضٍ
تَقَالِي. ²¹ وَلَمَّا سَمِعَ بَعْسَا كَفَّ عَنْ بِنَاءِ الرَّامَةِ وَأَقَامَ فِي
تَرْصَةِ. ²² فَاسْتَدْعَى الْمَلِكُ أَسَا كُلَّ يَهُوذَا. لَمْ يَكُنْ بَرِيءًا،
فَحَمَلُوا كُلَّ حِجَارَةِ الرَّامَةِ وَأَحْشَاهَا الَّتِي بَنَاهَا بَعْسَا،

¹ وَفِي السَّنَةِ الثَّامَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ بَرْئَعَامَ بْنِ تَبَاطَ، مَلَكَ
أَيَّامُ عَلَى يَهُوذَا. ² مَلَكَ ثَلَاثَ سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ
أُمِّهِ مَعَكَّةُ ابْنَةُ أُنْسَالُومَ. ³ وَسَارَ فِي جَمِيعِ حَطَايَا أَبِيهِ
الَّتِي عَمِلَهَا قَبْلَهُ، وَلَمْ يَكُنْ قَلْبُهُ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ إِلَهِهِ
كَقَلْبِ دَاوُدَ أَبِيهِ. ⁴ وَلَكِنْ لِأَجْلِ دَاوُدَ أَعْطَاهُ الرَّبُّ إِلَهُهُ
سِرَاجًا فِي أُورُشَلِيمَ، إِذْ أَقَامَ ابْنُهُ بَعْدَهُ وَتَبَتِ
أُورُشَلِيمَ. ⁵ لِأَنَّ دَاوُدَ عَمِلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي الرَّبِّ
وَلَمْ يَجِدْ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا أَوْصَاهُ بِهِ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، إِلَّا فِي
قَضِيَّةِ أُورَبَا الْجَنِيِّ. ⁶ وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ رَحُبَعَامَ وَبَرْئَعَامَ
كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ. ⁷ وَبَقِيََةُ أُمُورِ أَيَّامٍ وَكُلِّ مَا عَمِلَ مَكْنُونُهُ
فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِلْمُلُوكِ يَهُوذَا. وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ
أَيَّامٍ وَبَرْئَعَامَ. ثُمَّ اضْطَلَعَ أَيَّامُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَقَّقُوهُ فِي
مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَسَا ابْنُهُ عَوَصًا عَنْهُ. ⁹ وَفِي السَّنَةِ
الْعِشْرِينَ لِيَرْبَعَامَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ مَلَكَ أَسَا عَلَى
يَهُوذَا. ¹⁰ مَلَكَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ
أُمِّهِ مَعَكَّةُ ابْنَةُ أُنْسَالُومَ. ¹¹ وَعَمِلَ أَسَا مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي
عَيْنِي الرَّبِّ كَدَاوُدَ أَبِيهِ، ¹² وَأَزَالَ الْمَأْبُونِينَ مِنَ الْأَرْضِ،
وَتَرَعَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ الَّتِي عَمِلَهَا آبَاؤُهُ، ¹³ حَتَّى إِنَّ مَعَكَّةَ
أُمِّهِ خَلَعَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ مَلِكَةً لَأَنَّهَا عَمِلَتْ يَمَنًا
لِسَارِيَّةَ، وَقَطَعَ أَسَا يَمَنًا لَهَا وَأَحْرَقَهُ فِي وَادِي
قَدْرُونَ. ¹⁴ وَأَمَّا الْمُرْتَفَعَاتُ فَلَمْ تُنْرَعْ. إِلَّا إِنَّ قَلْبَ أَسَا
كَانَ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِهِ. ¹⁵ وَأَدْخَلَ أَفْدَاسَ أَبِيهِ
وَأَفْدَاسَهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ مِنَ الْفِصَّةِ وَالذَّهَبِ
وَالْأَيَّةِ. ¹⁶ وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ أَسَا وَبَعْسَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ كُلَّ
أَيَّامِهِمَا. ¹⁷ وَصَعِدَ بَعْسَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَلَى يَهُوذَا وَبَنَى
الرَّامَةَ لِكَيْ لَا يَدْعَ أَحَدًا يَخْرُجُ أَوْ يَدْخُلُ إِلَى أَسَا مَلِكِ
يَهُوذَا. ¹⁸ وَأَخَذَ أَسَا جَمِيعَ الْفِصَّةِ وَالذَّهَبِ الْبَاقِيَةِ فِي
خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَدَفَعَهَا لِيَدِ عَبِيدِهِ،
وَأَرْسَلَهُمُ الْمَلِكُ أَسَا إِلَى بَنَهَدَدَ بْنِ طَبْرِيمُونَ بْنِ حَرْبُونَ
مَلِكِ أَرَامَ السَّاكِنِ فِي دِمَشْقَ قَائِلًا، ¹⁹ إِنَّ بَنِي وَبَنَاتِكَ
وَبَنِي أَبِي وَأَبِيكَ عَهْدًا. هُوَذَا قَدْ أَرْسَلْتُ لَكَ هَدِيَّةً مِنْ
فِصَّةٍ وَذَهَبٍ، فَتَعَالَ أَنْقِضَ عَهْدَكَ مَعَ بَعْسَا مَلِكِ
إِسْرَائِيلَ فَيَصْعَدَ عَنِّي. ²⁰ فَسَمِعَ بَنَهَدَدُ لِلْمَلِكِ أَسَا وَأَرْسَلَ
رُؤَسَاءَ الْجُيُوشِ الَّتِي لَهُ عَلَى مُدُنِ إِسْرَائِيلَ، وَصَرَبَ
غُيُونَ وَدَانَ وَابَلَ بَيْتَ مَعَكَّةَ وَكُلَّ كَثُرُوتَ مَعَ كُلِّ أَرْضٍ
تَقَالِي. ²¹ وَلَمَّا سَمِعَ بَعْسَا كَفَّ عَنْ بِنَاءِ الرَّامَةِ وَأَقَامَ فِي
تَرْصَةِ. ²² فَاسْتَدْعَى الْمَلِكُ أَسَا كُلَّ يَهُوذَا. لَمْ يَكُنْ بَرِيءًا،
فَحَمَلُوا كُلَّ حِجَارَةِ الرَّامَةِ وَأَحْشَاهَا الَّتِي بَنَاهَا بَعْسَا،

وَبَنَى بِهَا الْمَلِكُ آسَا جَنَعَ بَيْتَامِينَ وَالْمِصْفَاةَ. ²³ وَبَقِيَ كُلُّ
أُمُورِ آسَا وَكُلِّ جَبْرُوتِهِ وَكُلِّ مَا فَعَلَ وَالْمُدُنَ الَّتِي بَنَاهَا
مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا. عَبَّرَ أَنَّهُ فِي
رَمَانَ شَيْخُوخَتِهِ مَرَضَ فِي رِجْلَيْهِ. ²⁴ ثُمَّ اضْطَجَعَ آسَا مَعَ
آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَمَلَكَ
يَهُوشَافَاثُ ابْنَهُ عَوَصاً عَنْهُ. ²⁵ وَمَلَكَ تَادَابُ بْنُ يَرْبَعَامَ
عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا، فَمَلَكَ
عَلَى إِسْرَائِيلَ سِتِّينَ. ²⁶ وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ
وَسَارَ فِي طَرِيقِ أَبِيهِ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا
إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ. ²⁷ وَقَتَنَ عَلَيْهِ بَعَثَا بْنُ أُخْيَا مِنْ بَيْتِ
يَسَاكَرَ، وَصَرَّتُهُ بَعَثَا فِي جَبْتُونَ الَّتِي لِلْفِلِسْطِينِيِّينَ.
وَكَانَ تَادَابُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مُحَاصِرِينَ جَبْتُونَ. ²⁸ وَأَمَاتَهُ
بَعَثَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا وَمَلَكَ عَوَصاً
عَنْهُ. ²⁹ وَلَمَّا مَلَكَ صَرَبَ كُلُّ بَيْتِ يَرْبَعَامَ. لَمْ يَبْقَ يَسْمَةُ
لِيَرْبَعَامَ حَتَّى أَفْتَاهُمْ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ
عَنْ يَدِ عَبْدِهِ أُخْيَا السَّيْلُونِيِّ ³⁰ لِأَجْلِ خَطَايَا يَرْبَعَامَ الَّتِي
أَخْطَاَهَا وَالَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ بِإِعَاظَتِهِ الَّتِي
أَعَاظَ بِهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. ³¹ وَبَقِيَ أُمُورُ تَادَابَ وَكُلِّ مَا
عَمِلَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ
إِسْرَائِيلَ. ³² وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ آسَا وَبَعَثَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ
كُلَّ أَيَّامِهِمَا. ³³ فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا مَلَكَ
بَعَثَا بْنُ أُخْيَا عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ فِي تَرْصَةَ أَرْبَعًا
وَعِشْرِينَ سَنَةً. ³⁴ وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَسَارَ
فِي طَرِيقِ يَرْبَعَامَ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ
يُخْطِئُ.

وَبَنَى بِهَا الْمَلِكُ آسَا جَنَعَ بَيْتَامِينَ وَالْمِصْفَاةَ. ²³ وَبَقِيَ كُلُّ
أُمُورِ آسَا وَكُلِّ جَبْرُوتِهِ وَكُلِّ مَا فَعَلَ وَالْمُدُنَ الَّتِي بَنَاهَا
مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا. عَبَّرَ أَنَّهُ فِي
رَمَانَ شَيْخُوخَتِهِ مَرَضَ فِي رِجْلَيْهِ. ²⁴ ثُمَّ اضْطَجَعَ آسَا مَعَ
آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَمَلَكَ
يَهُوشَافَاثُ ابْنَهُ عَوَصاً عَنْهُ. ²⁵ وَمَلَكَ تَادَابُ بْنُ يَرْبَعَامَ
عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا، فَمَلَكَ
عَلَى إِسْرَائِيلَ سِتِّينَ. ²⁶ وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ
وَسَارَ فِي طَرِيقِ أَبِيهِ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا
إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ. ²⁷ وَقَتَنَ عَلَيْهِ بَعَثَا بْنُ أُخْيَا مِنْ بَيْتِ
يَسَاكَرَ، وَصَرَّتُهُ بَعَثَا فِي جَبْتُونَ الَّتِي لِلْفِلِسْطِينِيِّينَ.
وَكَانَ تَادَابُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مُحَاصِرِينَ جَبْتُونَ. ²⁸ وَأَمَاتَهُ
بَعَثَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا وَمَلَكَ عَوَصاً
عَنْهُ. ²⁹ وَلَمَّا مَلَكَ صَرَبَ كُلُّ بَيْتِ يَرْبَعَامَ. لَمْ يَبْقَ يَسْمَةُ
لِيَرْبَعَامَ حَتَّى أَفْتَاهُمْ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ
عَنْ يَدِ عَبْدِهِ أُخْيَا السَّيْلُونِيِّ ³⁰ لِأَجْلِ خَطَايَا يَرْبَعَامَ الَّتِي
أَخْطَاَهَا وَالَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ بِإِعَاظَتِهِ الَّتِي
أَعَاظَ بِهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. ³¹ وَبَقِيَ أُمُورُ تَادَابَ وَكُلِّ مَا
عَمِلَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ
إِسْرَائِيلَ. ³² وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ آسَا وَبَعَثَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ
كُلَّ أَيَّامِهِمَا. ³³ فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُودَا مَلَكَ
بَعَثَا بْنُ أُخْيَا عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ فِي تَرْصَةَ أَرْبَعًا
وَعِشْرِينَ سَنَةً. ³⁴ وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَسَارَ
فِي طَرِيقِ يَرْبَعَامَ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ
يُخْطِئُ.